

Dodatok č. 1

k Zmluve č. 0744/2012 o poskytnutí finančných prostriedkov
na spolufinancovanie projektu výskumu a vývoja ISOLDE CERN
podpísanej 22. októbra 2012
(ďalej len „zmluva“)

Článok 1

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

Zastúpené štatutárnym zástupcom : doc. PhDr. Dušanom Čaplovičom, DrSc.
ministrom
Sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava
IČO : 00164381
Číslo účtu : 7000065236/8180
Bankové spojenie: : Štátna pokladnica
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemca:

Univerzita Komenského v Bratislave, Fakulta matematiky, fyziky a informatiky

Zastúpená štatutárnym zástupcom : prof. RNDr. Karolom Mičietom, PhD.
rektorom univerzity
Sídlo : Šafárikovo námestie 6, 818 06 Bratislava
IČO : 00397865
Číslo účtu : 7000072962/8180
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
(ďalej len „príjemca“)

sa pre zabezpečenie financovania riešenia projektu ISOLDE CERN s názvom „Experiment CERN-ISOLDE: štúdium exotických atómových jadier s využitím rádioaktívnych zväzkov“ v rozpočtovom roku 2013 dohodli nasledujúco:

- 1) Celkové prostriedky štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na financovanie oprávnených nákladov projektu ISOLDE CERN podľa Prílohy 3 zmluvy v roku 2013 predstavujú 5 000 EUR (slovom päťtisíc EUR). Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2013 ako bežné výdavky vo výške 5 000 EUR (slovom päťtisíc EUR).
- 2) Rozpočet projektu ISOLDE CERN – Časť C. Prílohy 2 k zmluve sa v roku 2013 nemení a je v súlade s Prílohou 1 k Dodatku č. 1 k zmluve.

Článok 2

- 1) Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
- 2) Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy a je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých po podpise 4 dostane poskytovateľ a 2 príjemca.
- 3) Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení.
- 4) Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok bol uzatvorený slobodne a vážne, nebol uzatvorený v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, a preto dodatok na znak súhlasu s jeho znením vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa

za poskytovateľa:

za príjemcu:

.....
doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.
minister

.....
prof. RNDr. Karol Mičieta, PhD.
rektor UK Bratislava

Príloha 1: Rozpočet projektu ISOLDE CERN na FMFI UK Bratislava v roku 2013

Príloha 1

k Dodatku č. 1 k Zmluve č. 0744/2012 o poskytnutí finančných prostriedkov na spolufinancovanie projektu výskumu a vývoja ISOLDE CERN na FMFI UK Bratislava

Rozpočet projektu ISOLDE CERN na FMFI UK Bratislava v roku 2013

C. Rozpočet projektu	
Rozpočet projektu pre zodpovednú organizáciu (v eurách)	
Rok	2013
Bežné priame náklady	4000
Mzdové náklady	0
Zdravotné a sociálne poistenie	0
Cestovné výdavky	3000
Materiál	700
Odpisy	0
Služby	300
Energie, vodné, stočné a komunikácie	0
Bežné nepriame náklady	1000
Bežné náklady spolu	5 000
Kapitálové výdavky	0
Výška spolufinancovania projektu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (v eurách)	5 000
Výška vlastných prostriedkov žiadateľa	0